

Uprzednie zgłoszenie koncentracji
(Sprawa nr COMP/M.3510 – Shell/Saudi Aramco/Showa Shell)
Sprawa kwalifikująca się do rozpatrzenia w ramach uproszczonej procedury

(2004/C 191/03)

(Tekst mający znaczenie dla EOG)

1. W dniu 19 lipca 2004 do Komisji wpłynęło zgłoszenie planowanej koncentracji, wchodzącej w zakres art. 4 rozporządzenia Rady (WE) nr 139/2004⁽¹⁾, zgodnie z którym przedsiębiorstwo Saudi Arabian Oil Company („Saudi Aramco”, Arabia Saudyjska) nabywa wspólną kontrolę nad przedsiębiorstwem Showa Shell Sekiyu K.K. („Showa Shell”, Japonia) w rozumieniu art. 3 ust. 1 lit. b) wymienionego rozporządzenia w drodze zakupu od przedsiębiorstwa Royal Dutch/Shell Group („Shell”, Wielka Brytania), które również nabyte wspólną kontrolę.

2. Dziedziny działalności gospodarczej zainteresowanych przedsiębiorstw są następujące:

- przedsiębiorstwo Saudi Aramco: eksploracja, produkcja i marketing ropy naftowej oraz produktów jej rafinacji;
- przedsiębiorstwo Showa Shell: eksploracja, produkcja i marketing ropy naftowej oraz produktów jej rafinacji;
- przedsiębiorstwo Shell: eksploracja, produkcja i sprzedaż ropy oraz gazu naturalnego, produkcja i sprzedaż chemikaliów, wytwarzanie energii oraz produkcja energii ze źródeł odnawialnych.

3. Po wstępnej analizie, Komisja uznała, iż zgłoszona transakcja może wchodzić w zakres rozporządzenia (WE) nr 139/2004, jednocześnie zastrzegając sobie prawo ostatecznej decyzji w tej kwestii. Należy zauważyć, iż zgodnie z obwieszczeniem Komisji w sprawie uproszczonej procedury stosowanej do niektórych koncentracji zgodnie z rozporządzeniem Rady (EWG) nr 4064/89 (obecnie rozporządzenie Rady (WE) 139/2004)⁽²⁾, sprawa ta kwalifikuje się do rozpatrzenia w ramach procedury określonej w tym obwieszczeniu.

4. Komisja zaprasza zainteresowane strony trzecie do przedłożenia jej ewentualnych uwag o planowanej koncentracji.

Spostrzeżenia te muszą dotrzeć do Komisji nie później niż w ciągu 10 dni od daty niniejszej publikacji. Mogą one zostać nadesłane Komisji za pomocą faksu (na nr (32-2) 296 43 01 lub 296 72 44) lub listownie, z zaznaczonym numerem referencyjnym: COMP/M.3510 – Shell/Saudi Aramco/Showa Shell, na adres:

European Commission
Directorate-General for Competition,
Merger Registry
J-70
B-1049 Bruxelles/Brussel

⁽¹⁾ Dz.U. L 24 z 29.1.2004, str. 1.

⁽²⁾ Dz.U. C 217 z 29.7.2000, str. 32. Rozporządzenie Rady (EWG) nr 4064/89 zostało zastąpione rozporządzeniem Rady (WE) nr 139/2004.